ShoujoMagic.org
#ShoujoMagic@irc.rctag.net

Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked In Sin

Credits

Scanned by: SafteyGirl
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Translation editor. Nickyroony
Edited by: Jupiter
QC by: gbc612

#ShoujoMagic@irc.irctoo.net
www.shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main.html

FLOWER COMICS

北川みゆき

罪に濡れたふたり

Tsumi ni Nureta Futari

5

FLOWER COMICS

Tsumi Ni Nureta Futari 5 Kitagawa Miyuki

小学館 FC713

9784091371386

ISBN4-09-137138-8

C9979 ¥390E

1929979003906

定価：本体390円＋税

雑誌 46081－38　小学館

Splendid lovestory

CHARACTERS

Asada Kyoko

Yoshiki's girlfriend and has known him since elementary school. She already knows about Yoshiki's feelings for Kasumi?!?

Sawamura Kazuki

Childhood friend of Kasumi, who attends the same University. He has loved Kasumi for a long time.

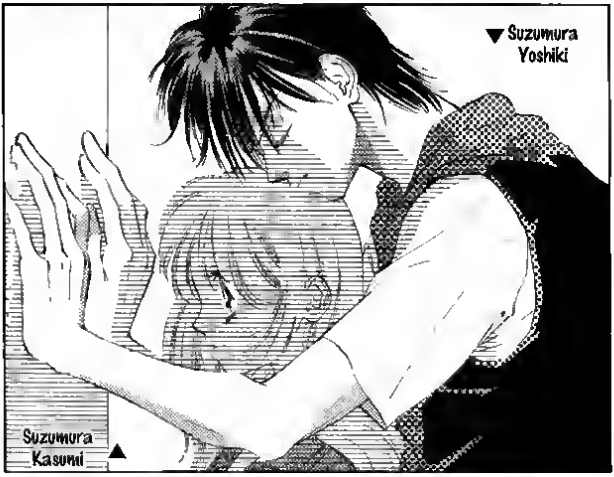
Suzumura Yuka

Yoshiki and Kasumi's mom... she's often not home since she works in New York.

STORY

Kasumi then gave her body to Kazuki in order to forget her feelings for Yoshiki, and Yoshiki in turn did the same with Kyoko. But even so, the greater their distance, the more their feelings increase... And then one night at their apartment, they make love. The siblings decided that they would "Go to hell together." Kyoko and Kazuki also know of this relationship and try to force them to acknowledge the reality that they are actually siblings... But then came a new hope! Kasumi thought that they might not really be brother and sister?!? But that wish did not come true... Kasumi is letting go!?

CHARACTERS



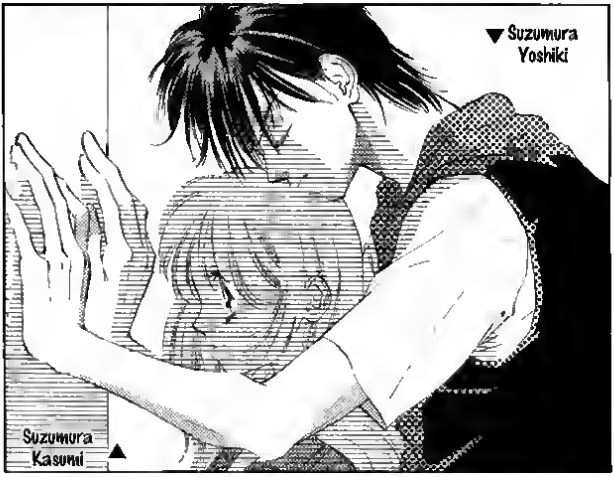
STORY

Suzumura Kasumi, a University student, aged 19, went to Rome to heal a broken heart, and by fate met another Japanese man. Over one single night, Kasumi fell madly in love with him. But when she returned to Japan, Kasumi attended her estranged father's funeral. There, she met the man she met in Rome, and also finds out that he's her brother and shares the same blood! Their mother, who did not know what happened between the two, arranged for them to live together before she herself traveled to New York. The confused Kasumi lived with Yoshiki, trying hard to act like siblings, but not succeeding. Yoshiki then left the house in order to 'protect her.'

5

KITAGAWA 北川みゆき MIYUKI

CHARACTERS



STORY

Suzumura Kasumi, a University student aged 19 went to Rome to heal a broken heart, and by fate met another Japanese man. Over one single night, Kasumi fell madly in love with him. But when she returned to Japan, Kasumi attended her estrange father's funeral. There, she met the man she met at Rome, and also found out that he's her own brother who share the same blood! Their mother, who did not know what happened between the two, arranged for them to live together before she herself travel to New York. The confused Kasumi lived with Yoshiki, trying hard to act like siblings, but not succeeding. Yoshiki then left the house in order to 'protect her'.

CHARACTERS

Asada Kyoko

Yoshiki's girlfriend and known him since elementary school. Already know about Yoshiki's feeling for Kasumi!?

Sawamura Kazuki

Childhood friend of Kasumi who attends the same University. He has loved Kasumi for a long time.

Suzumura Yuka

Yoshiki and Kasumi's mom, she's often not home since she works in New York.

STORY

Kasumi then gave her body to Kazuki in order to forget her feelings for Yoshiki, and Yoshiki in turn did the same with Kyoko. But even so, the greater their distances, the more their feelings increase. And then one night at their apartment, they made love. The siblings decided that they would "Go to heli together". Kyoko and Kazuki also know of this relationship and try to force them to acknowledge the reality that they are actually siblings. But then came a new hope! Kasumi thought that they might not really be brothers and sisters!? But that wish could not come true. Kasumi is letting go!?

KAZUKI...
YOU'RE GOING HOME?
HM? YEAH, OH SORRY, DID I WAKE YOU?
I CAN'T STAY THE NIGHT WHEN I'M NOT EVEN YOUR BOYFRIEND.
SORRY... THIS MIGHT'VE BEEN A LITTLE HARD ON YOU
ARE YOU ALL RIGHT?
I'M FINE

Shoujo Magic

I did a lot of horrible things to Kazuki.
Yet he still worries about me.
KAZUKI, I... I'M SORRY
KASUMI

WHY DON'T YOU GO TO NEW YORK...?
YOU MIGHT FEEL REFRESHED AFTER ONE OR TWO WEEKS.
VISIT YOUR MOM.
MAYBE YOU CAN BE AT PEACE ONCE YOU SEE YOUR MOM'S FACE.
EH?

KAZUKI...?
I CAN GO WITH YOU IF YOU WANT.
GOOD NIGHT.
SHUT
TIME WILL HELP YOU FORGET.

pant
DON'T SAY IT SO EASILY!
WHAT DO YOU KNOW!?
W
WAIT!

NO MATTER HOW MUCH I LOVE HIM, IT CAN NEVER WORK
TO KNOW THAT I SHOULD TRY TO FORGET BUT CAN'T...
ALWAYS
THINKING ALL THE TIME THAT I'M DOING SUCH AN ABSURD THING...

ShoujoMagic

I'VE KNOWN THAT,
FOR THIRTEEN YEARS.
Ba-
Dump
KASUMI, IF YOU DISLIKE ME EVEN FOR A LITTLE BIT,
THEN SAY THAT YOU HATE ME
Kazuki..
... OR TELL ME THAT YOU'LL NEVER LOVE ME.
WHEN I HEAR THAT, I MIGHT BE ABLE TO LET GO.

Shoujo Magic

Ba-
Dump
... I HATE YOU!
"I DON'T EVEN WANT TO SEE YOUR FACE."
SAY, "I WILL NEVER LOVE YOU..."
Ba-
Dump
I..
I WILL NEVER...
LOVE YOU, KAZUKI
EVEN YOUR FACE...
I DON'T... WANT TO SEE...
Ba-
Dump
Ba-
Dump
Ba-
Dump

EVEN SO,
I WILL STILL
LOVE YOU
Why?

I know I'll be at ease, but I won't take his hands.
Why am I not in need of these sweet arms coated with syrup?

SIS!
Why

ARE YOU DONE WITH YOUR CLASSES FOR TODAY...?
I CAME TO MEET WITH YOU.
KYOKO-SAN
MEET WITH ME?
YOU TOLD ME THAT YOU'LL GIVE ME BACK YOSHIKI, RIGHT?

CAN YOU PLEASE PROVE IT...?
WE HAVEN'T SEEN YOU IN AWHILE, KASUMI-CHAN.
WE HAVEN'T SEEN YOU SINCE WE LEFT ON THE EXCAVATION TRIP TO SAGA.
... AND I'VE BEEN INTERESTED IN YOU SINCE THEN!

Shoujo Magic

I WAS GOING TO GET APPROVAL FROM YOSHIKI,
BUT HE TOLD ME THAT HE WOULD "KILL ME"
How scary
I CAN UNDERSTAND WHY KYOKO-SAN GETS JEALOUS WITH YOSHIKI'S ATTACHMENT TO HIS SISTER
Oh, I see..
Ha ha ha!
WOW... HE WAS GOING TO KILL YOU?
How horrible
I have to..
act like a "sister" in front of everybody
I'VE LEARNED HOW MUCH I LOVE YOSHIKI EVER SINCE HIS SISTER APPEARED
BUT I'M THANKFUL TO YOSHIKI'S SISTER...

Shoujo Magic

ALRIGHTY THEN!
KASUMI-CHAN, SAY SOMETHING TO THIS LOVEY-DOVEY COUPLE!
DON'T WORRY, KYOKO-SAN, YOSHIKI ONLY LOVES YOU ANYWAY!
Why,
is my voice,
echoing—

YOU'RE NOT ROMANTIC AT ALL
IT'S HARD TO EAT AND IT'S ANNOYING
LET HIM GO ON THAT ONE KYOKO-CHAN... MEN ARE EMBARRASSED ABOUT THOSE KINDS OF THINGS
DON'T BE SO COLD
GEEZ, YOSHIKI,
BUT DON'T HOLD MY HAND UNDERNEATH THE TABLE, ALL RIGHT?
Sweeth
You guys are
Ha ha ha
in your own world

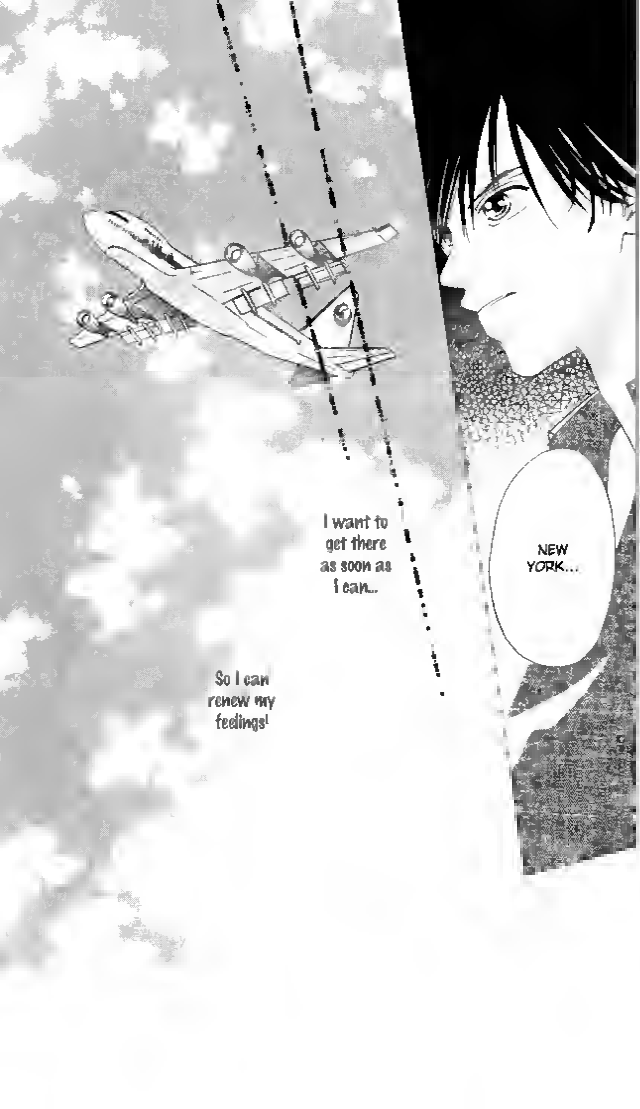
Shoujo Magic

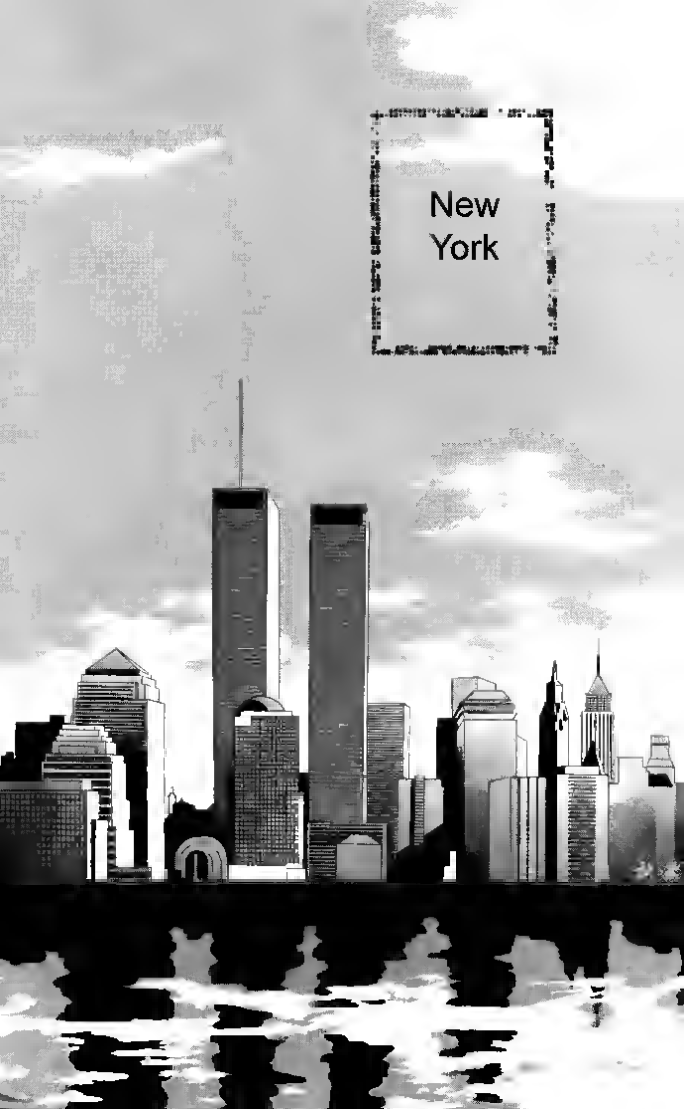
B
A
D
U
M
P
Chatter
Chatter

I'M GOING TO VISIT MOM IN NEW YORK.
Ba-
Dump
Ba-
Dump
No.
Ba-
Dump
way..
Ba-
Dump
Ba-
Dump
NO, YOSHIKI LET GO.
I can't let go
because of his strength
YOSHIKI!
KAZUKI TOLD ME
THAT THIS MIGHT MAKE ME SANE

YOSHIKI,
LET'S BE A NORMAL FAMILY
NEW YORK, HUH?
THE FORTUNE-TELLER IN KYOTO TOLD YOU ..
THAT'S GOING TO BE NO GOOD, ANYWAY ..

THAT WE'RE DESTINED TO BE TOGETHER
Blush
Ba-Dump
And to think.
Ba-Dump
That he teased me about that back then
Ba-Dump


NEW YORK...
I want to get there as soon as I can...
So I can renew my feelings!


New
York

Chatter
Chatter
Yuka!
You have a visitor...
A young man
from Japan

Hello to those reading for the first time, and to those who have been here all this time.! It's Kitagawa Thank you for buying "Tsumi ni Nureta Futari" volume 5 I'm sooo happy that we reached volume 5 KYAAA~~~ (Can this be true!?) I never thought that this story would be this long, that's why I'm so happy (Really never thought) This is all because of the readers! Thank you!

Kitagawa Miyuki
Cheese! Publishing
Shogakukan 2-3-1 Hitotsubashi
Shiyoda Tokyo 101-8001

There was a letter from a working person that said that she couldn't put the book down and that she is so addicted to it. For the creator (namely, me), there's nothing else that could be said to give me more encouragement I'll keep trying harder, and keep drawing!

Maybe it's your son that you were talking about?
Yoshiki?
Right, right He's waiting in the lobby, so hurry to him
WHAT .?
SORRY TO MAKE YOU WAIT .
PING

Shoujo Magic

KAZUKI-KUN!?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!? SHE'S NOT HERE.
Foro Romano
SORRY TO COME HERE ALL OF A SUDDEN... I CAME TO SEE KASUMI
WHAT? KASUMI?

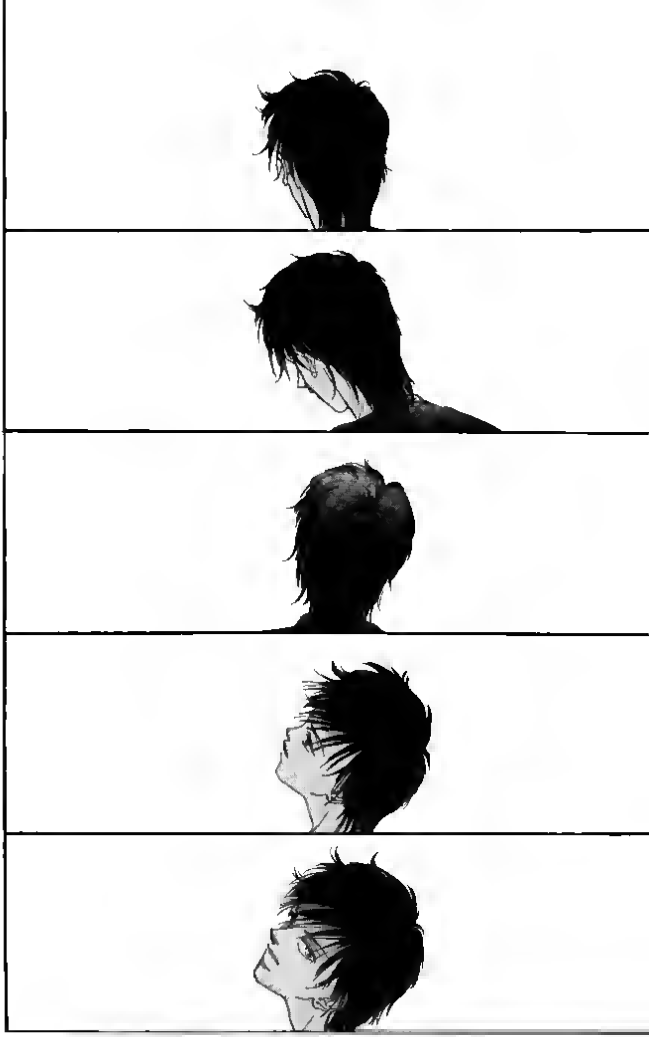
I wanted to come to the place where Yoshiki and I first met...
Instead of seeing Mom,
I CAME...
THE PLACE WHERE I FIRST MET YOSHIKI...
Here too
IF I TOLD KAZUKI, I'M SURE HE WOULD BE AGAINST IT.

Pezzo di Cretino!
"YOU FOOL!"
I CAME HERE AFTER SHINOKI-SAN BROKE UP WITH ME AND I MET YOSHIKI.
MAYBE I CAN MEET SOME OTHER NEW PERSON
It's DOS SIDIE!
THIS TIME.
I thought,
Yoshiki was scolding me again.
IT'S OKAY THIS TIME I DIDN'T GO PAST THE TRES-PASS SIGN.
Oh, they're having another excavation
That scared me
Shoujo Magic

"You're in the way."
HURRY UP AND LEAVE... YOU'RE IN THE WAY.
"Hurry up and leave."
"from the ancient excavation job."
"I got fired yesterday,"
"You're so troublesome that I can't leave you alone."
".. what's with you?"

Shoujo Magic

without being afraid.



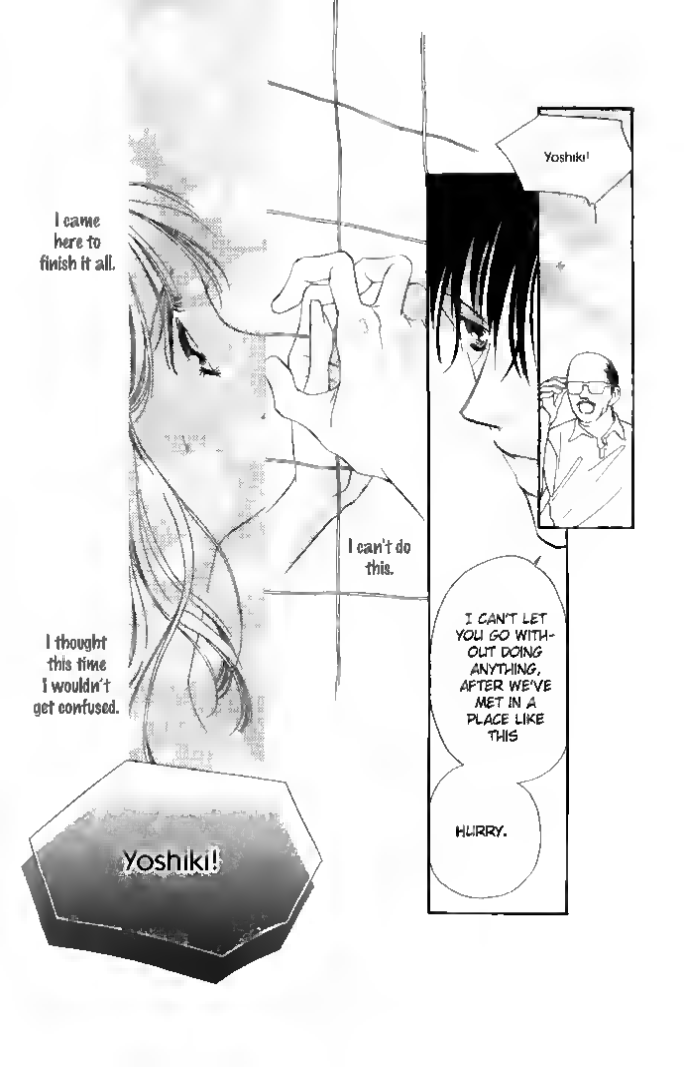
SIS...!
WHY...?

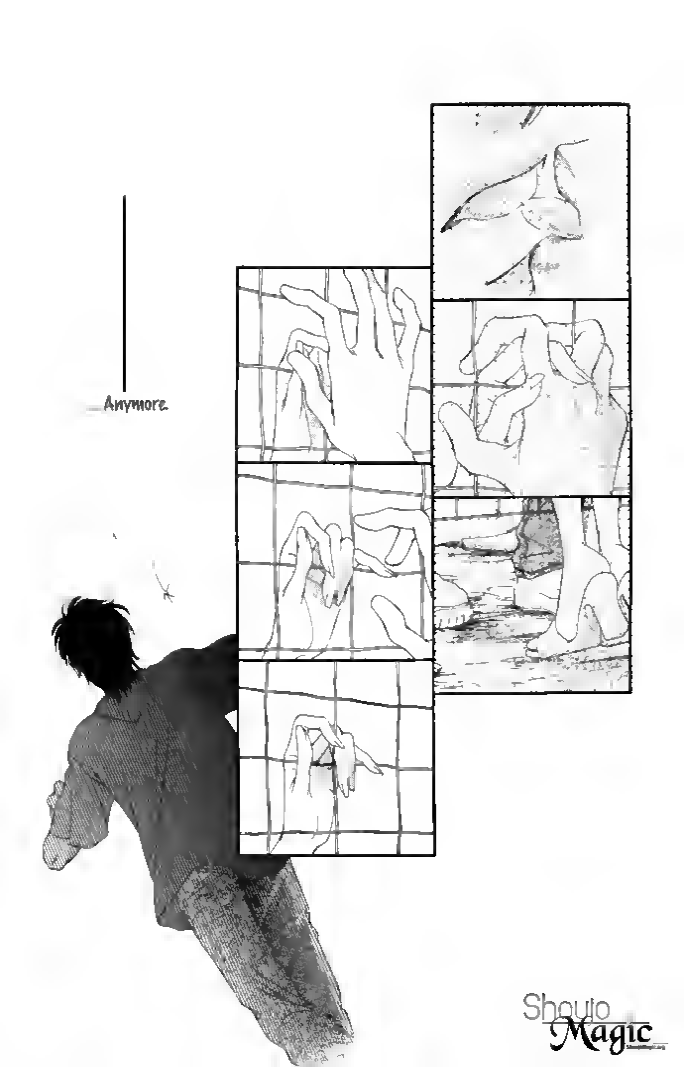
WHY ARE YOU HERE? WHY AREN'T YOU IN JAPAN...?
THERE WAS AN OPENING FOR AN EXCAVATION JOB, SO I CAME HERE.
WHY ARE YOU HERE?
WHY ARE YOU IN FORO ROMANO?
WHAT ABOUT NEW YORK? AND MOM?
Not to see you
I came here to forget about you..
I decided, but..
I decided.

Shoujo Magic

That I was going to love someone without being afraid
Yoshiki!
Yoshiki! What are you slacking for!? Do you want to get fired!?
I HAVE TO GO BACK.
WHICH HOTEL ARE YOU STAYING AT? I'LL COME BY LATER.
OH!!

SIS,
PUT YOUR FACE CLOSER AND STICK OUT YOUR TONGUE.
IF YOU DON'T, I CAN'T KISS YOU.


I came here to finish it all.
I thought this time I wouldn't get confused.
Yoshiki!
I can't do this.
Yoshiki!
I CAN'T LET YOU GO WITHOUT DOING ANYTHING, AFTER WE'VE MET IN A PLACE LIKE THIS
HURRY.



Shoujo Magic

Someone tell me...
if this isn't...
I'M...
NOT THAT STRONG...
What am I supposed to do?

If this isn't destiny,
then what is it!?

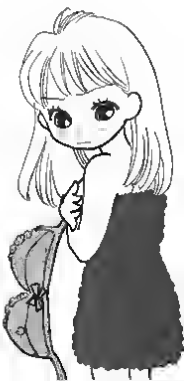
Shoujo Magic

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

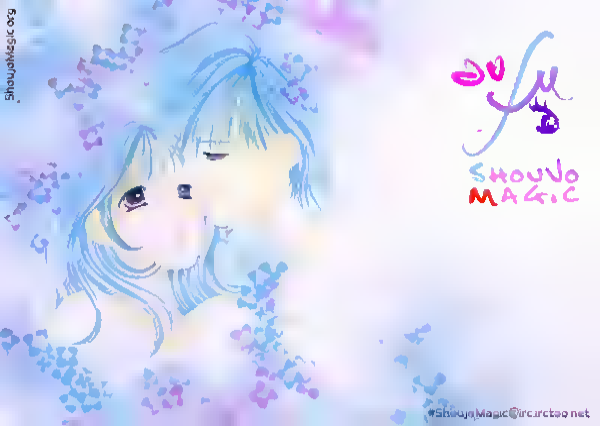
If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC. Special thanks to Crys94 of Manga Daisuki http://www.kodpages.com/crys94/manga_main.html who graciously allowed us to use her translations!!



THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff


ShoujoMagic.org
SHOUJO
MAGIC
#ShoujoMagic@irc.rizon.net

Tsumi ni Nureta Futari

Two Soaked In Sin

Credits

Scanned by. SafteyGirl
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Translation editor/free talks. Nickyroony
Edited by: Jupiter
QC by: gbc612

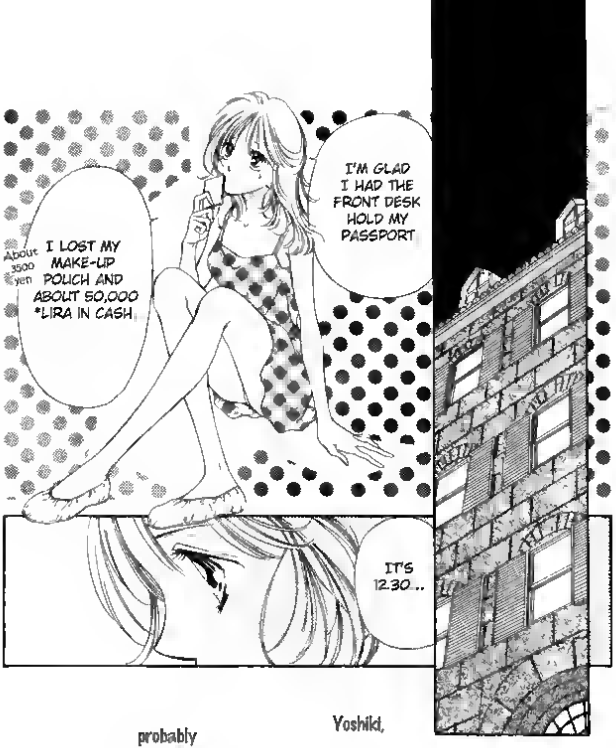
#ShoujoMagic@irc.irctoo.net
www shoujomagic.org
www.koolpages.com/crys94/manga_main html

I went to Rome, the place full of memories, to forget about Yoshiki..
But I met Yoshiki again, at the same place where we first met.
It was like someone was telling me, "Don't deny destiny"..

Shoujo Magic

"Which hotel are you staying at? I'll come by later."
Wasn't it to forget about Yoshiki?
I told him...
What did I come all the way to Rome for?
Even if Yoshiki comes, I will not see him.

Shoujo Magic

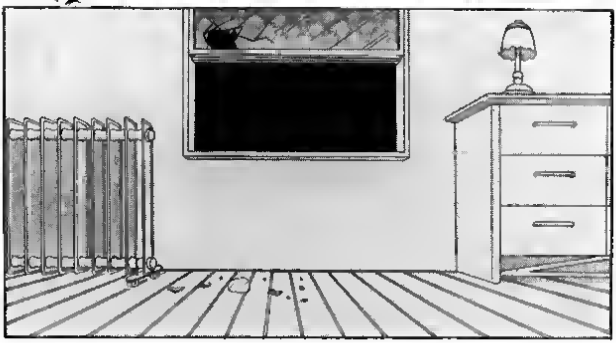

I'M GLAD I HAD THE FRONT DESK HOLD MY PASSPORT
I LOST MY MAKE-UP POUCH AND ABOUT 50,000 *LIRA IN CASH.
About 3500 yen
IT'S 12.30..
Yoshiki,
probably won't come.

*ED note: the Lira was the Italian currency before the Euro

I'm tired.
YUCK, THE RUST IS MIXED WITH THE WATER.
THAT'S CHEAP HOTELS FOR YOU...
AAAA
Turn
Turn
HM?
NO-THING'S COMING OUT...
!

I wanted to forget about Yoshiki, but I met him...
My bag was stolen
He said he was going to come, but didn't..
I'm all drenched
I can't speak the language, so I can't even switch rooms.

BUT THE TEARS ARE COMING OUT.
I'LL BE EVEN MORE MISERABLE IF I CRY.



this afternoon's purse snatcher?
Ba-Dump
Is it...
Oh no, I wrote the hotel's address on a piece of paper,
and left it in my wallet...
This is the second floor...
It's not hard to climb up.
Ba-Dump
Maybe...?
Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump
Maybe...
I will.

ShoujoMagic

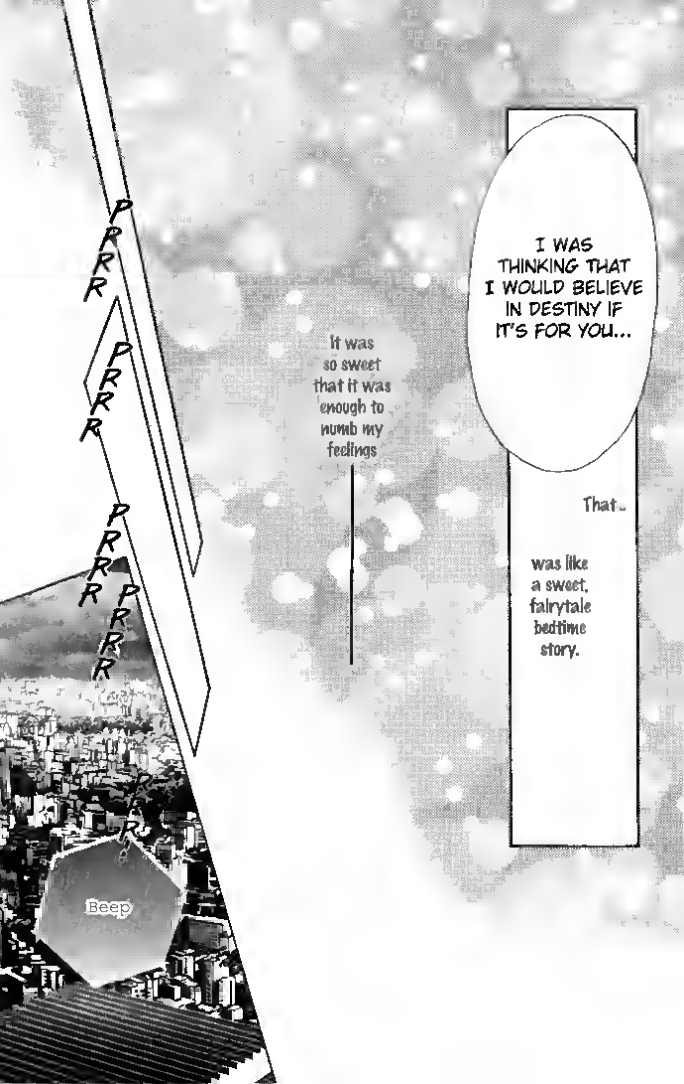
Yoshi...
ARE YOU HURT?
SORRY, I PUT TOO MUCH PRESSURE ON THE WINDOW AND IT BROKE
...ki...?
THIS HOTEL SHUTS THE GATES AT TWELVE TO PREVENT CRIME
I'm sorry to have to apologize later
Yoshiki.
Yoshiki.
WH— WHAT ARE YOU CRYING FOR!?
Yoshiki.

Hmm
IT'S NO GOOD
THERE'S NO OTHER VACANT ROOM.
WE'LL JUST HAVE TO GO TO ANOTHER HOTEL.
My tears let loose.
the minute I saw Yoshiki.
OR DO YOU WANT TO COME TO MY ROOM?

SORRY THERE'S NOT MUCH ROOM.
So it's like a board ing house
THIS IS WHERE ALL THE GUYS FROM THE EXCAVATION JOB SLEEP OVER AT.
Sleeping together
THIS IS KIND OF WEIRD...
WE DON'T EVEN LIVE TOGETHER IN JAPAN, BUT NOW WE'RE LIKE THIS...

Shoujo Magic

SIS...
I...
THIS AFTERNOON WHEN I SAW YOU, I THOUGHT I WAS DAYDREAMING.
I WAS THINKING I MUST REALLY BE GOING M. D...
BUT IT WAS REALITY.
MAYBE YOU DIDN'T FEEL IT...
BUT RIGHT THEN, I BELIEVED THERE WAS SUCH THING AS DESTINY


I WAS THINKING THAT I WOULD BELIEVE IN DESTINY IF IT'S FOR YOU...
That...
was like a sweet, fairytale bedtime story.
It was so sweet that it was enough to numb my feelings
PRRR
PRRR
PRRR
PRRR
PRRR
PRRR
Beep

No one is available at the moment...
Please leave a message,
after the beep...
click
YOU SAID THAT YOU WERE GOING TO NEW YORK, SO I CAME, TOO
KASUMI,
WHERE DID YOU GO?

I can't be lingering around like this.
I've decided to stay away from you.
Click
Sorry, Yoshiki.
"Sis, let's eat lunch together."
"Be at the entrance of Foro Romano at one."
HM?

YOSHIKI!
SISTER, YOU'RE PRETTY EARLY.
N-NO!
DO YOU KNOW WHERE MY PASSPORT IS!?
WE PUT BOTH OF OURS IN THE SAFE
YEAH, BUT MINE'S MISSING!
WHY DO YOU NEED THE PASSPORT NOW ANYWAY?
OH NO
OH... WELL, THAT'S BECAUSE...
WELL...

Shoujo Magic

Yoshiki,
You were with her yesterday, too Introduce her.
It's my girlfriend, Kasumi
Because
YOU WERE GOING TO GO BACK TO JAPAN WITHOUT TELLING ME, RIGHT?
I KNEW YOU WOULD BE DOING THIS
MY PASSPORT!?
I JUST INTRODUCED YOU AS MY GIRLFRIEND, KASUMI
WHAT!?
SIS,
HE'S PROFESSOR ANTINORI AND HE'S THE DIRECTOR OF THIS EXCAVATION

NO! NO!
This is my brother!
He is my brother!
Yoshiki, you're girlfriend's really shy, isn't she?
Is that the way of the Japanese?
I WONDER IF HE UNDERSTOOD
I DON'T KNOW ANY ITALIAN, I ONLY KNOW BASIC ENGLISH
It's the truth.
Because,

Shoujo Magic

Yoshiki, help me...
YOSHIKI!
I'M JUST YOUR LITTLE BROTHER, SO I DON'T HAVE THE RIGHT TO STOP YOU.
BADUMP
YOU SHOULD DO WHAT YOU WANT.
NO!
LET ME GO!
Yoshiki!
LET ME GO!

RUN!

We ran like this,
Into the alley
I didn't know anything at that time
happened before, too
This...

Didn't know he was my brother..
Didn't know his name...
If..
If only we could go back to the time when we didn't know anything

Japan.
T-University
PROFESSOR ANTINORI?

I REMEMBER HIM... HE'S YOUR FRIEND, RIGHT?
DOESN'T HE LIVE IN ROME...?
YES, THEY'RE WORKING ON AN EXCAVATION IN FORO ROMANO RIGHT NOW.
AND YOSHIKI'S THERE DOING THE JOB AS WELL.
I GUESS HE REMEMBERED ME TALKING ABOUT HIM BEFORE
YOSHIKI!?
"I'll give you back Yoshiki."
HIS SISTER IS WITH HIM...?
YES, AND HE EVEN SAID THAT YOSHIKI'S WITH "HIS GIRLFRIEND THAT'S SMALL AND CUTE."
HE MUST BE MISTAKING KASUMI-SAN AS YOSHIKI'S LOVER.
SQUEEZE

Shoujo Magic

PI

Yoshiki and his sister are together in Rome right now

YOU'RE KIDDING... RIGHT?

BECAUSE KASUMI TOLD ME THAT SHE WANTS TO FORGET...

THIS CAN'T BE TRUE

Yoshiki and his sister are together.

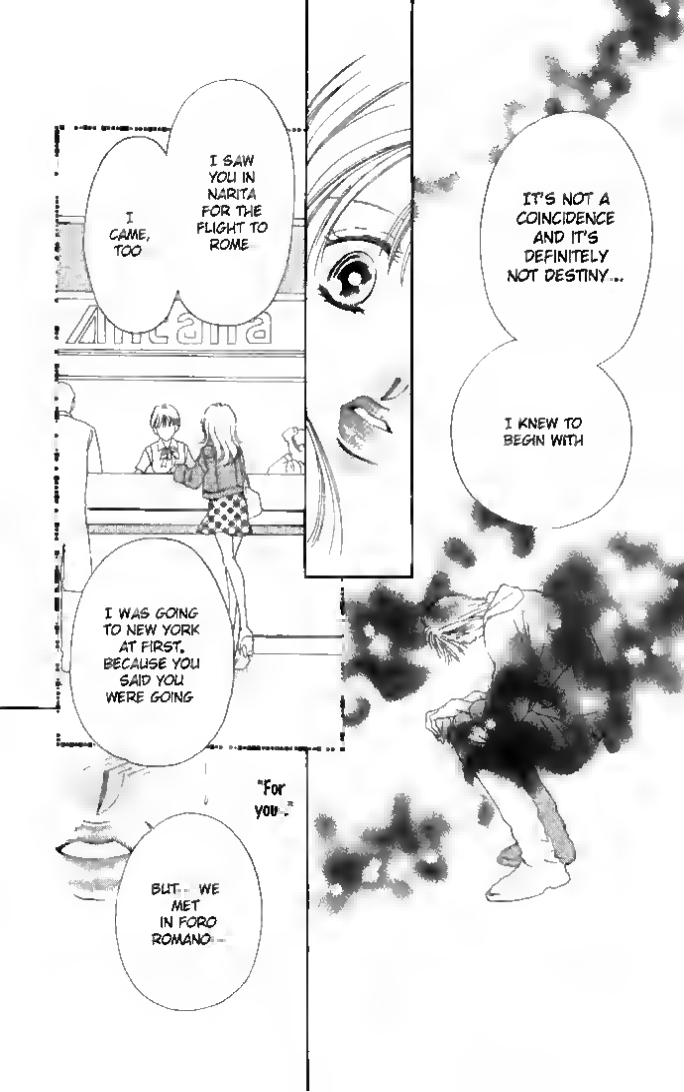
SKI
GRAB
YOU SAID THAT YOU WOULD FORGET!

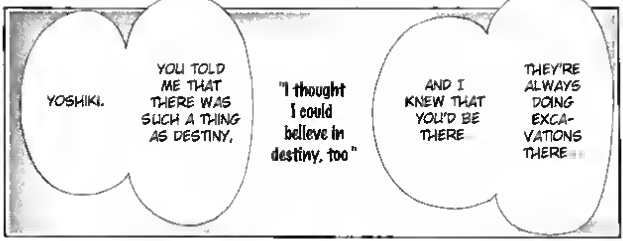
DO YOU KNOW WHAT YOU'RE DOING, KASUMI?
YOU GUYS ARE TRUE SIBLINGS...!
I THOUGHT YOU WERE GOING TO YOUR MOM'S PLACE TO TELL RIGHT FROM WRONG...
THERE'S NO WAY, TO STOP THEM...!?
Ba-Dump

I WONDER WHAT WOULD'VE HAPPENED IF I WENT TO NEW YORK, AS I PLANNED IN THE FIRST PLACE...
hee hee
DON'T SAY THAT... IT WAS A LOT OF TROUBLE SWITCHING FLIGHTS ON THE SAME DAY IN NARITA
I'M GLAD I KNEW THIS AREA OF ROME
I WOULDN'T KNOW WHERE TO RUN TO IF IT WAS SOMEWHERE ELSE
THEY WON'T COME ANYMORE IF WE'VE COME ALL THIS WAY

Shoujo Magic

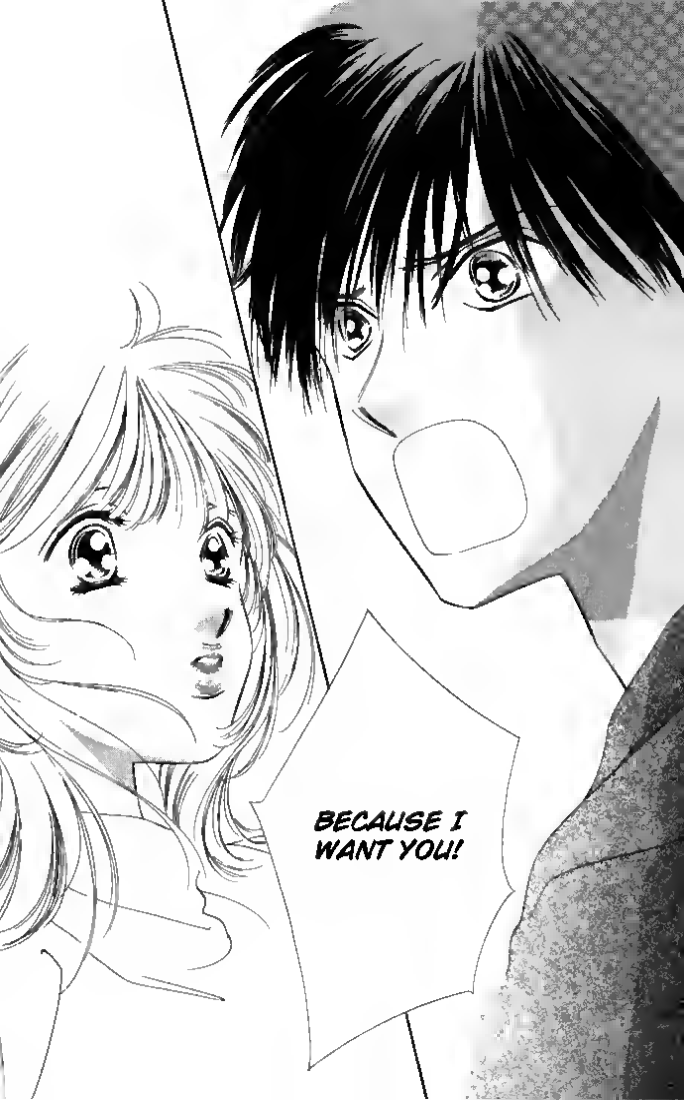
YOSHIKI...?
CHANGING YOUR FLIGHT TO THE SAME DAY?
YOU WERE GOING TO COME TO ROME IN THE FIRST PLACE, RIGHT?
WHAT DO YOU MEAN?
YOSHIKI.


I SAW YOU IN NARITA FOR THE FLIGHT TO ROME
I CAME, TOO
IT'S NOT A COINCIDENCE AND IT'S DEFINITELY NOT DESTINY...
I KNEW TO BEGIN WITH
I WAS GOING TO NEW YORK AT FIRST, BECAUSE YOU SAID YOU WERE GOING
"For you..."
BUT... WE MET IN FORO ROMANO...


YOSHIKI.
YOU TOLD ME THAT THERE WAS SUCH A THING AS DESTINY,
"I thought I could believe in destiny, too"
AND I KNEW THAT YOU'D BE THERE
THEY'RE ALWAYS DOING EXCA-VATIONS THERE

Shoujo Magic

YOU'RE JUST DRUNK OFF OF THIS "DESTINY" AND "REAL LOVE" CRAP!
YOU HAVE TO HAVE THOSE WORDS TO LIKE SOMEONE!
YOU NEED SOMETHING LIKE THAT TO BACK YOU UP, OR ELSE YOU CAN'T GO FORWARD
SO I ACTED LIKE I BELIEVED IN IT.
THAT'S MEAN...
YOU TRICKED ME?
WHY DID YOU LIE TO ME?


BECAUSE I WANT YOU!

NO MATTER HOW HORRIBLE IT IS.
I'LL TELL ANY LIE,
TO GET YOU BACK ...
SO PLEASE DON'T BE SCARED.
PLEASE UNDERSTAND THAT I CAN'T LET GO.

Flash
MAKE FUN OF ME...
I DON'T LIKE YOU...
I...
I HATE YOU.

HEY, KAZUKI-KUN, WE'VE JUST BEEN STARING AT EACH OTHER FOR THE PAST THIRTY MINUTES...
I CAME BECAUSE YOU SAID YOU HAD SOMETHING IMPORTANT TO TELL ME.
I'VE ALREADY TOLD YOU A THOUSAND TIMES THAT KASUMI ISN'T IN NEW YORK.
I HAVEN'T EVEN HEARD FROM HER THAT SHE WAS COMING HERE.
IF YOU'VE COME HERE FOR HER, GO BACK HOME.
YOU'RE TAKING OFF SCHOOL, RIGHT?

Shoujo Magic

I'M SORRY, BUT I'M GOING TO LEAVE.

I'M PRETTY BUSY-

KASUMI IS...!

KASUMI AND YOSHIKI-KUN,

AREN'T SIBLINGS

WHAT ARE YOU TALKING ABOUT!?

I'M THEIR MOTHER... OF COURSE THEY'RE SIBLINGS.

YES, BUT...!

I WANT TO LAUGH AND SAY THAT IT'S A JOKE, BUT...

THEY'RE REAL SIBLINGS, BUT THAT'S NOT WHAT I'M TALKING ABOUT.

Shoujo Magic

KAZUKI-KUN
?
I HATE YOU..

I LOVE YOU,
SO MUCH THAT I DON'T KNOW WHAT TO DO.
I...
I LOVE YOU, TOO
WHY ARE YOU ACTING LIKE YOU'RE THE ONLY ONE SUFFERING?
STOP TALKING LIKE YOU'RE THE ONLY ONE WHO FEELS THAT WAY!

Shoujo Magic

This time
KASUMI AND YOSHIKI-KUN ARE...
If we touch each other
THE TWO ARE

The moment,
we touch each other...
ARE IN A RELATIONSHIP AS A MAN AND A WOMAN.

BELIEVE IN ME INSTEAD OF DESTINY.
We'll probably have the world's happiness and sin in our hands

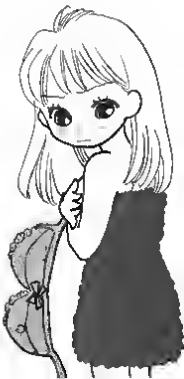
Shoujo Magic

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website We can be found at http //www ShoujoMagic org Instructions for using IRC can be found there as well

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit Also please contact Siana at anime@centralpets com or contact her on IRC Special thanks to Crys94 of Manga Daisuki http //www koolpages com/crys94/manga_main html who graciously allowed us to use her translations!!



THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

ShoujoMagic.org
#ShoujoMagic@irc.rctag.net

Tsumi ni Nureta Futari
Two Soaked in Sin

brought to you by

Shoujo Magic

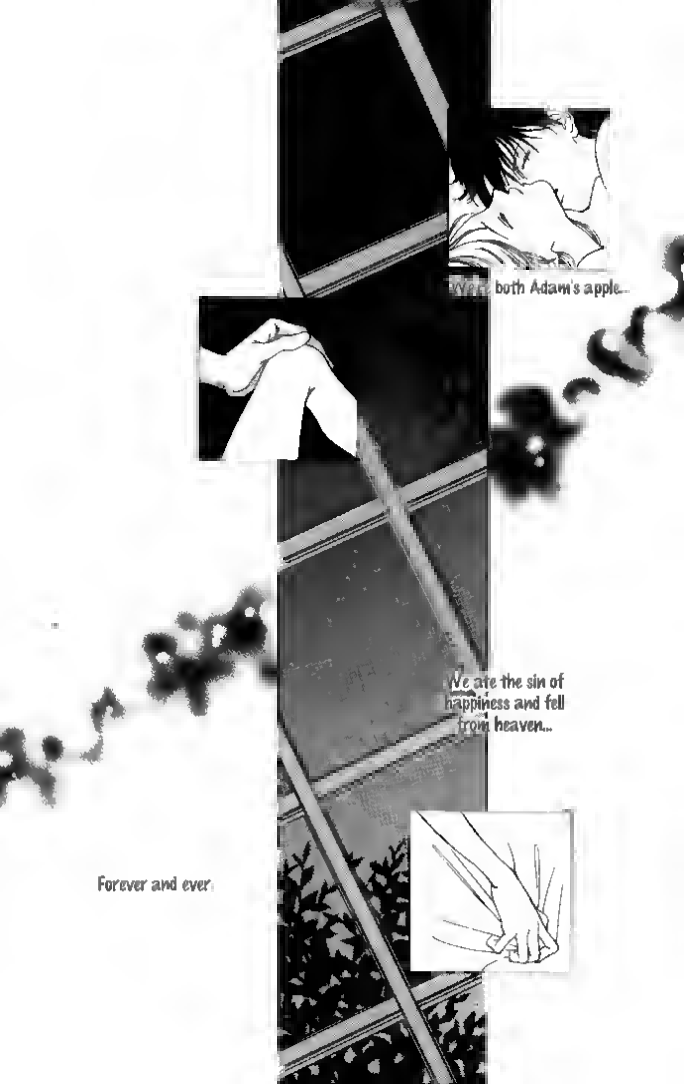
Scanned by SafetyGirl
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Translation editor/freetalks Nickyroony
Edited by Jupiter
QC by gbc612

CHATTER
CHATTER
KAZUKI-KUN?
WHAT DID YOU JUST SAY
?

KASUMI AND YOSHIKI-KUN ARE BOTH...
IN A RELAT-IONSHIP AS A MAN AND WOMAN.

CHATTER
CHATTER
CHATTER
CHATTER
CHATTER
!

Shoujo Magic


both Adam's apple...
We ate the sin of happiness and fell from heaven...
Forever and ever

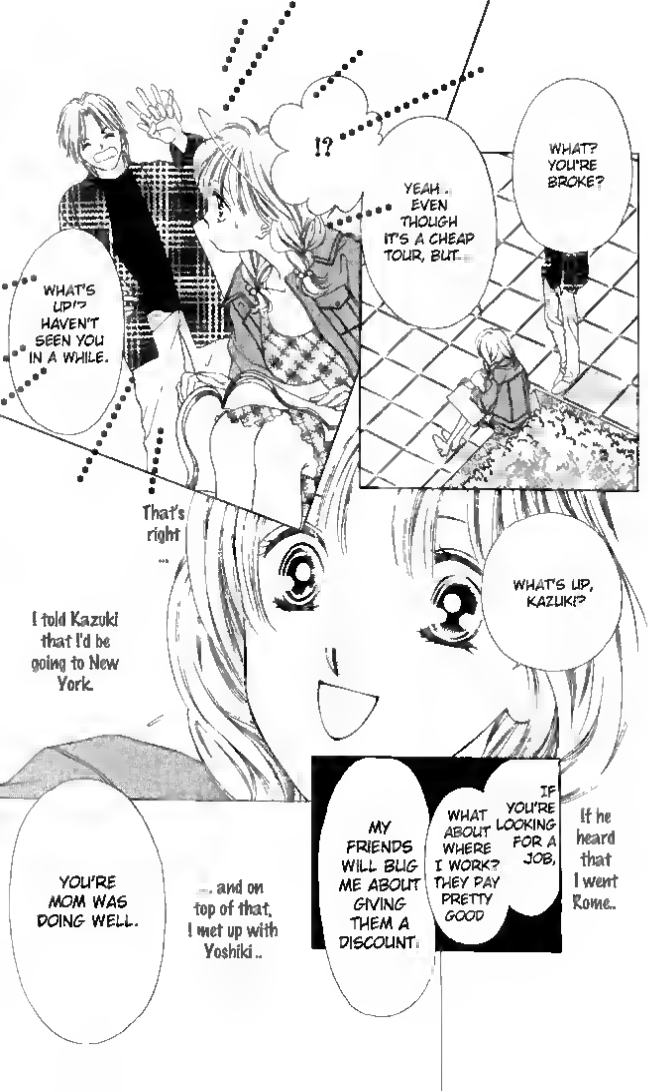
Shoujo Magic

I FINALLY HAVE YOU IN MY ARMS..
Yoshikrs
AFTER CHASING YOU AND TRICKING YOU...
shaking
BUT I'M SCARED.
I'M SCARED BECAUSE I'M SO HAPPY...

Even though,
He was strong enough to trick me..
But when I'm here, he's shaking
Guys are such weird beings.
How cute.
... YOSHIKI, COME HERE.

Shoujo Magic

JOBS
pply Now!
ll Welcome
¥200
HMMM... I WONDER IF THERE ARE ANY GOOD JOBS...


!?
WHAT'S UP!? HAVEN'T SEEN YOU IN A WHILE.
YEAH.. EVEN THOUGH IT'S A CHEAP TOUR, BUT..
WHAT? YOU'RE BROKE?
That's right ...
I told Kazuki that I'd be going to New York.
WHAT'S UP, KAZUKI?
YOU'RE MOM WAS DOING WELL.
... and on top of that, I met up with Yoshiki..
MY FRIENDS WILL BUG ME ABOUT GIVING THEM A DISCOUNT.
WHAT ABOUT WHERE I WORK? THEY PAY PRETTY GOOD
IF YOU'RE LOOKING FOR A JOB,
If he heard that I went Rome..

HOW . COME ..?
Kazu-
?
I THOUGHT YOU'D BE LONELY IN NEW YORK, SO I WENT.
I DIDN'T THINK YOU'D BE IN ROME WITH YOSHIKI.
KYOKO-CHAN TOLD ME BY E-MAIL.
WAS ROME...
FUN?

I TOLD...
YOUR MOM ABOUT YOU TWO...
THAT YOU'RE IN A RELATIONSHIP AS A MAN AND A WOMAN.
He...
told Mom...!?
THAT'S AWFUL..! WHY DID YOU DO THAT!?
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP
BA-DUMP

WHO'S THE ONE DOING SOMETHING AWFUL!?
YOU LIED AND SAID YOU WOULD FORGET!
RIGHT NOW, WHO ELSE CAN STOP YOU EXCEPT YOUR MOM!?
STOP FOOL-ING ARO-UND!!

Mom knows.
BA-DUMP
I knew that this day would come...
but..
She found out when we were on different sides of the ocean
In New York
BA-DUMP
Thud
I didn't think she'd find out this way
AH...!

YOSHIKI...!
WEST COAST
503
SORRY I'M LATE.
WHY ARE YOU SO OUT OF IT, SIS?
How can I explain it?
IT'S...
NOTHING

Two

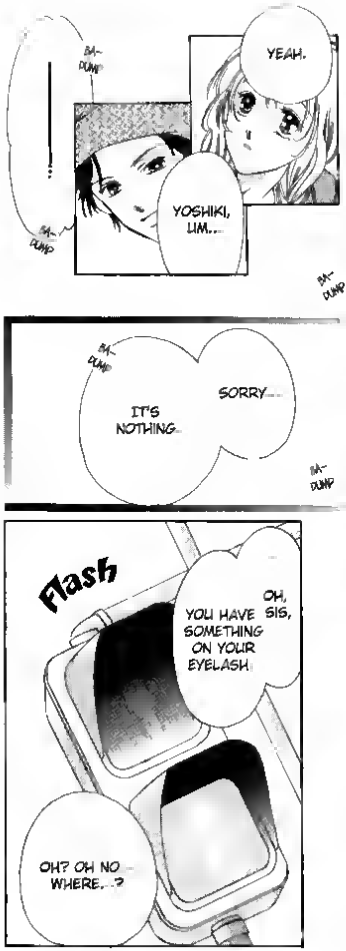
Have you all experienced those "growing pains" that you feel at various parts of your body when you're maturing? Well even though there are certain people who won't experience them most young people will go through this process depending on how fast do their bones and muscles grow (I think) and honestly... it really hurts. I often had pains almost everywhere over my body when I was in elementary school. Even though the pain would calm down in 10-15 minutes each time it happened, I always got my mom to massage my foot for me whenever I was hurting somewhere (I was a spoiled child).

Why am I talking about this you ask? Well, my niece Ayumi-chan was crying hard because of growing pains when I went to visit my brother's family a while back. Even though I took the fact as "nostalgic" (just like how I was told by my old doctor), my brother and sister-in-law didn't have such experience at all. It seems. That's when I knew that not everyone will go through what I and many of you have experienced!

And aren't you thinking "what the hell?" after reading all this? Well I think the same (laugh) but I was really surprised you know. I just couldn't believe that there are people who grew up without knowing such painful moments! And I wonder what difference will it make?

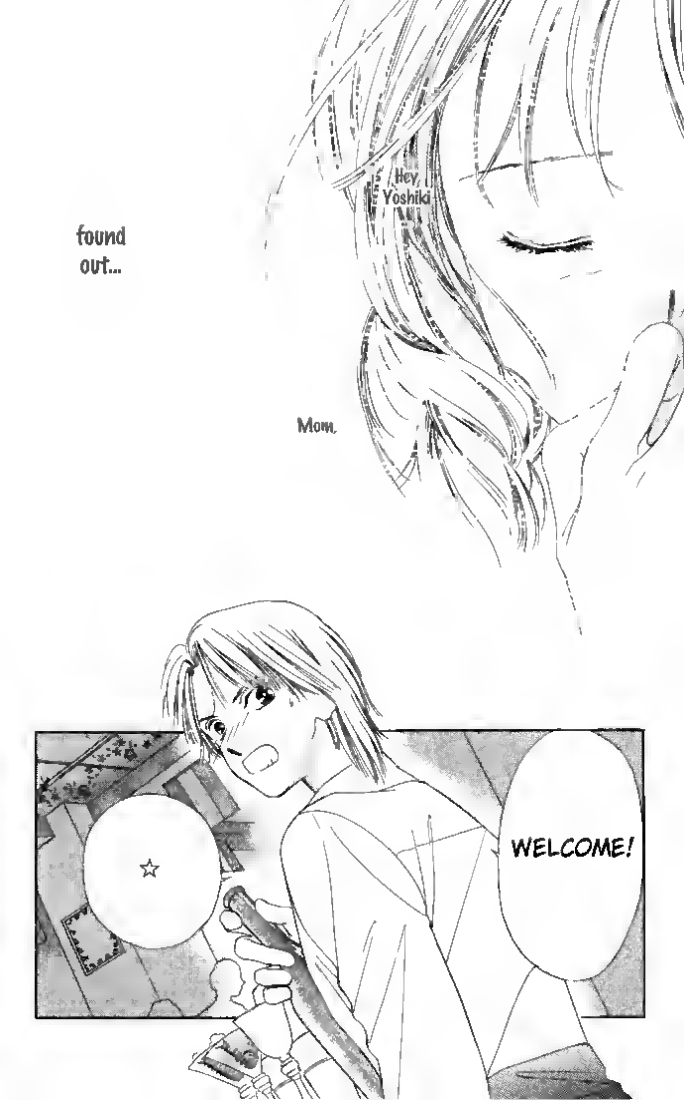
WH..
WHAT IS THIS?
I have to calm down first.
THE PEOPLE IN THE ACTING CLUB WANTED ME TO READ IT...
IT'S THE SCRIPT FOR THE NEXT PLAY.
LOVE
VA
I SEE
Flip
SO I'M NOT REAL SURE ABOUT IT.
THEY WANTED TO KNOW WHAT I THOUGHT OF IT, BUT IT'S A LOVE STORY.

REALITY,
I DON'T REMEMBER RAISING HIM THIS
Oh wait. WAY, I didn't even raise him
WHAAT!?
OH YEAH! WHY DON'T YOU READ IT INSTEAD?
WOMEN LIKE THOSE KIND OF THINGS.
WE$
OUTWEIGHS THE PLAY.
Yoshiki,
THAT'S TRUE.
things are getting worse.



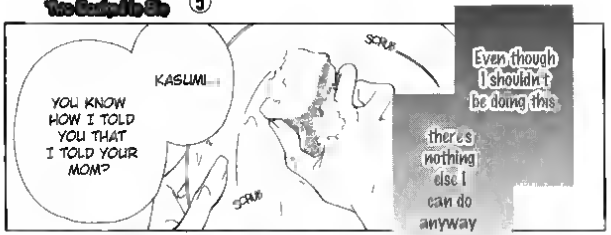
Shoujo Magic

Shoujo Magic


found out...
Hey, Yoshiki
Mom.
WELCOME!
☆

IT WASN'T THAT
SHE ENDED UP NOT GOING!
Changed her mind
Why don't you go else where?
YOU GUYS AGAIN...
KASUMI, DON'T YOU HAVE AN INTERVIEW?
It wasn't like that
I felt uneasy being alone..
HEY, KASUMI,
CAN YOU HELP ME FOR A SEC?
IF YOU BOTH WORK, DISCOUNTS WILL DOUBLE, TOO!
DO IT, KASUMI!
ONE OF THE WORKERS CALLED IN SICK
IT'S REALLY BUSY TODAY AND ON TOP OF THAT,
HUH?

Shoujo Magic


KASUMI...
YOU KNOW HOW I TOLD YOU THAT I TOLD YOUR MOM?
SCRUB
SCRUB
Even though I shouldn't be doing this
there's nothing else I can do anyway

DON'T WORRY...
SHE LAUGHED OUT LOUD AND DIDN'T TAKE ME SERIOUSLY...
I DON'T WANT TO HEAR THIS!

I THINK TOO MUCH
SHE SAID,

OH, BUT I FEEL BETTER ALL OF A SUDDEN. THEY GET ALONG SO WELL THAT PEOPLE CAN MISTAKE SOMETHING LIKE THAT.

I WAS WORRIED THAT THEY WOULDN'T GET ALONG WELL SINCE THEY HAVEN'T SEEN EACH OTHER IN FIFTEEN YEARS.

Shoujo Magic

HURRY BACK TO JAPAN AND STUDY!
THAT'S WHAT...
HAPPENED...
THEIR FATHER'S GONE, THEIR MOTHER'S AWAY IN NEW YORK AND CAN'T BE BY THEIR SIDE...
IT WOULD BE SAD IF THEY FELT AWKWARD ABOUT EACH OTHER WHEN THEY'RE BLOOD RELATIVES, YOU KNOW?
I'M GLAD...

I'M STILL PRETTY CONFUSED,
BUT I'LL TELL YOU ONE THING...
I'M GLAD...
KASUMI!?
I LOST MY GRIP...
SORRY...!

BECAUSE IT'S DEGRADING OUR MORALITIES...
AS LONG AS YOU TWO ARE SIBLINGS,
I WILL NEVER ACCEPT THE TWO OF YOU...
I WILL NEVER HAVE TO ACCEPT YOU WITH ANOTHER GUY BESIDES ME...
Kazuki
THIS THING...
WILL NEVER LAST.

When I learned that the secret was out
flip
I haven't been myself

PLAYS ARE SO GREAT. INSECURITIES ARE ALL MADE UP.
I'm afraid after all...
I want to look good in front of everybody
Ding
Dong
Yoshiki.
TAP
TAP
HOLD ON.
I'LL OPEN IT RIGHT NOW.
CREAK
CREAK
OPEN

KYOKO-...
SAN...
LIAR

KYOKO-S...
TELLING ME THAT YOU'LL GIVE ME BACK YOSHIKI,
AND THAT YOSHIKI ONLY LOVES ME!
YOUR WORDS DON'T MATCH WITH YOUR HEART!
ALL YOU DO IS LIE!

Shoujo Magic

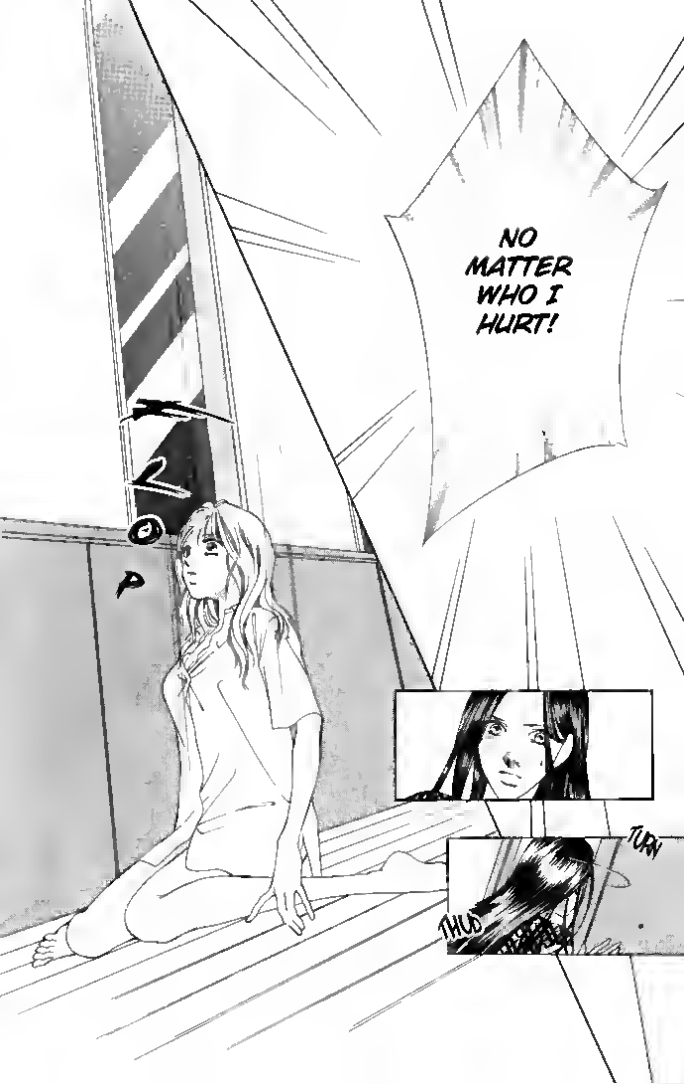
I SHOULD'VE BEEN BORN AS YOSHIKI'S SISTER, TOO.

Why...
do you say that?
YOU'RE RIGHT...
I'M DIRTY, A LIAR, AND A BAD WOMAN.
I'M A TERRIBLE WOMAN WHO HAS SEXUAL DESIRES FOR HER OWN LITTLE BROTHER.
WH...
BUT...
LOVE KNOWS NO BOUNDS.

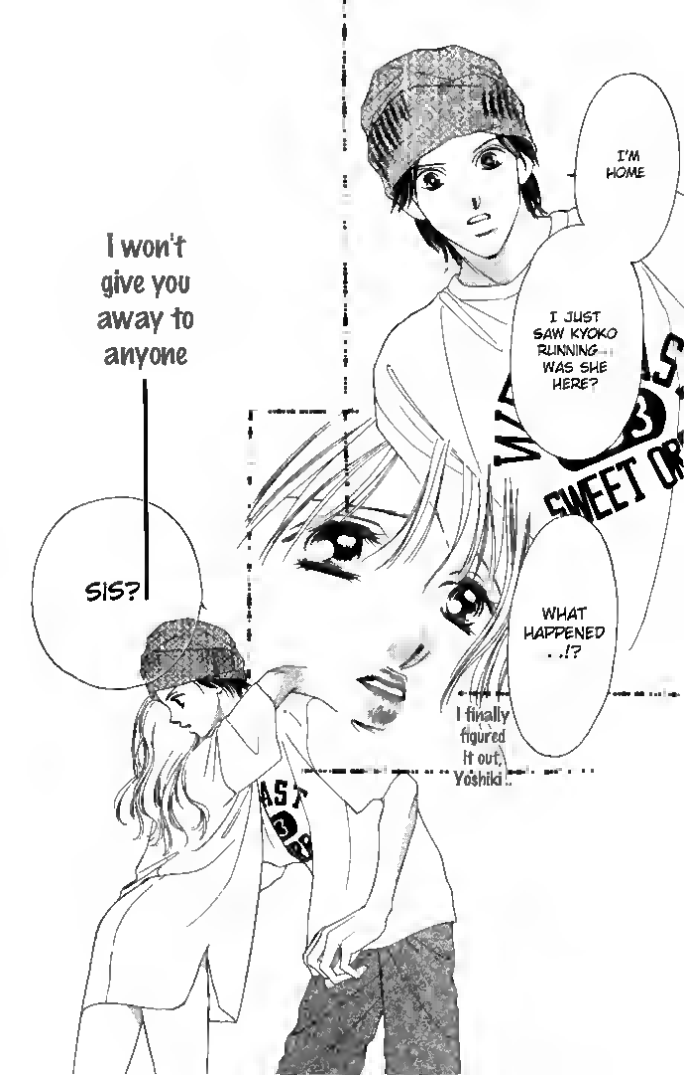
Shoujo Magic

BA— DUMP
BA— DUMP
I ONLY HAVE MY FEELINGS OF LOVE.
BA— DUMP
BA— DUMP
I ONLY HAVE THAT TO CLING ON TO.
I WON'T GIVE YOSHIKI TO ANYONE!
BA— DUMP
YOU ALREADY HAVE IT, KYOKO-SAN.
YOU HAVE EVERYTHING.
YOU HAVE THE OBVIOUS OFFICIAL RECOGNITION AND BLESSINGS FROM EVERYONE AROUND YOU.

Shoujo Magic


NO MATTER WHO I HURT!
DROP
THUD
TURN

LOVE VACATION
I..
No..
matter..
who..
SAID IT...
I hurt
Reality,
sure is heavier
SIS?


I'M HOME
I JUST SAW KYOKO RUNNING... WAS SHE HERE?
WHAT HAPPENED...!?
I finally figured it out, Yoshiki...
I won't give you away to anyone
SIS?

These arms...
this hair...
this voice...
To have this indiscretion...
not as a dream, but to have the reality of it in my hands...

I...

can
also
become
an evil
person

It will never end
YOSHIKI...
Looks like...
It's amazingly sweet.
MAKE LOVE TO ME.
maybe it's Kyoko-san.

WHAT...
ARE YOU TWO DOING?

M...
MOM.

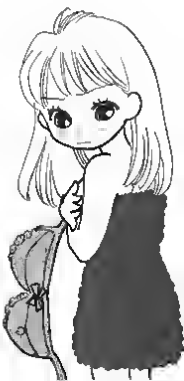
Shoujo Magic

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original. It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution.

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans.

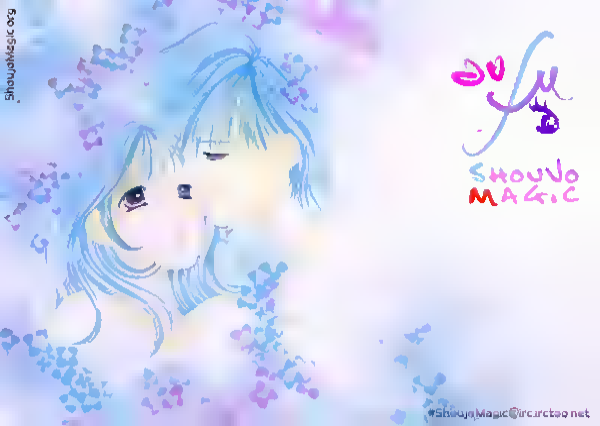
If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations. You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website. We can be found at http://www.ShoujoMagic.org. Instructions for using IRC can be found there as well.

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit. Also please contact Siana at anime@centralpets.com or contact her on IRC. Special thanks to Crys94 of Manga Daisuki http://www.kodpages.com/crys94/manga_main.html who graciously allowed us to use her translations!!



THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff

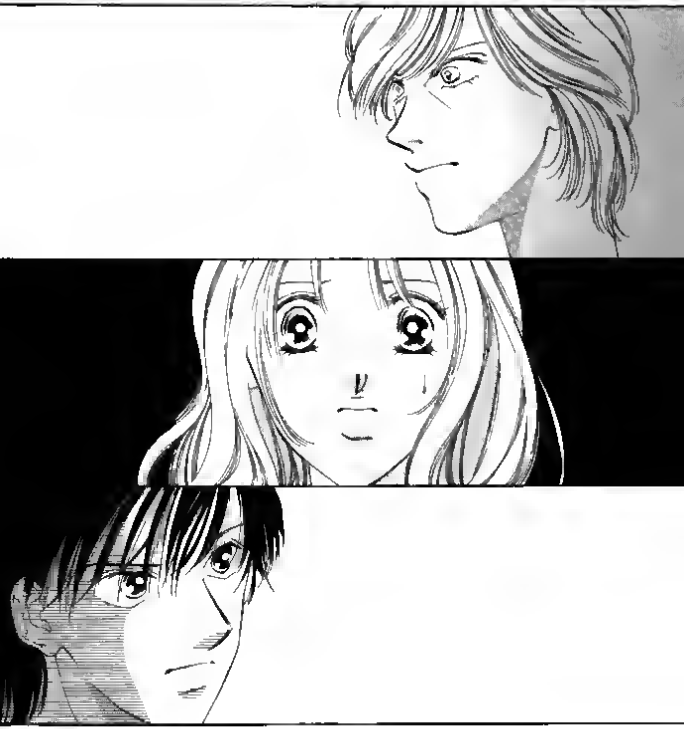

ShoujoMagic.org
SHOUJO
MAGIC
#ShoujoMagic@irc.rizon.net

Tsumi ni Nureta Futari
Two Soaked in Sin

brought to you by

Shoujo Magic

Scanned by SafetyGirl
Translated by crys94 of Manga Daisuki
Translation editor/freetalks Nickyroony
Edited by Jupiter
QC by gbc612

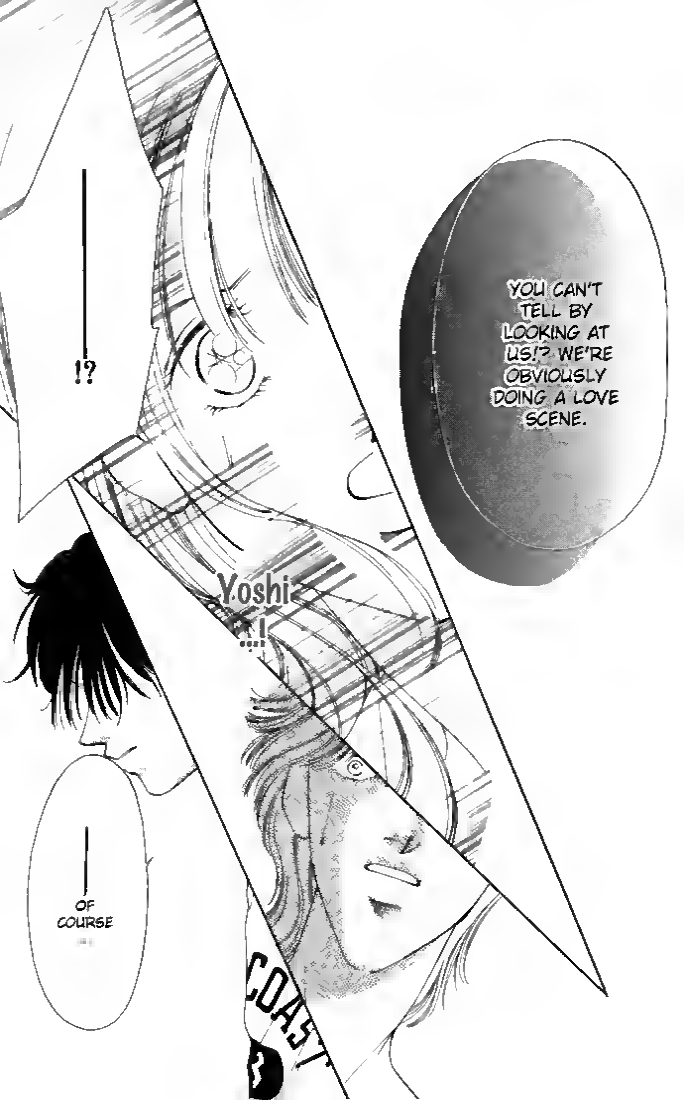


MOM

"I told your mom."
"that you two,"
"are in a relationship as a man and a woman."
DUMP
YOU GUYS.

WHAT ARE YOU DOING?

KASUMI.
YOSHIKI.
ANSWER ME.
I
503


!?
YOU CAN'T TELL BY LOOKING AT US!? WE'RE OBVIOUSLY DOING A LOVE SCENE.
Yoshi...!
OF COURSE

FLO
VA
FOR THE PLAY
DON'T SCARE ME LIKE THAT!
MY LIFESPAN JUST SHORTENED RIGHT NOW.
WHEN I CAME HERE TO GET MY MAIL, SHE WANTED ME TO PRACTICE THE PLAY WITH HER,
BECAUSE SISTER DOESN'T HAVE A BOY-FRIEND TO DO THIS WITH HER.
What's that? How ill-mannered!

TAKE YOUR CLASS' REUNION NOTIFICATION AND LEAVE!
YOU TOO, MOM! I TOLD YOU TO TELL ME BEFORE YOU CAME THIS TIME, REMEMBER!?
SORRY, I HAD SOMETHING TO DO WITH MY JOB
ANYWAY, I'M GLAD YOU'RE FREE, KASUMI.
I ACTUALLY WANTED TO INTRODUCE YOU TO SOMEONE.
WHAT—? YOU WANT ME TO HAVE A MARRIAGE INTERVIEW?
YOU'RE EXAGGERATING WHEN YOU SAY MARRIAGE INTERVIEW IT'S MY FRIEND'S SON.
AFTER HE SAW YOUR PICTURE, HE BECAME INTERESTED IN YOU.

COULD YOU JUST HAVE SOME TEA WITH HIM?
JUST MEET WITH HIM
MOM, ARE YOU STAYING OVER TONIGHT?
WHAT?
BECAUSE YOU DON'T HAVE A SUITCAIE
I REALLY CAME IN A HURRY THIS TIME... BUT YES, I'LL BE STAYING OVER
I need to borrow your make up, too!
MOM, I'LL MEET WITH THAT GUY
I DO WANT A NEW BOYFRIEND SOON, SO CAN YOU SET IT UP?
REALLY!?
AND CAN YOU PLEASE GO BUY ME A TOOTH-BRUSH?
I don't bring that either
HUH...? SURE
GO WITH YOSHIKI, SINCE HE'S LEAVING ANYWAY

THANK YOU VERY MUCH!
SIS!
WE WERE THE SAME WHEN SHE TOLD US THAT HER LIFESPAN SHORTENED
WE WERE ABLE TO PLAY IT OFF WITH YOUR CLEVERNESS, THOUGH.
ARE YOU SERIOUSLY GOING TO MEET WITH THAT GUY?
I'M SERIOUS.
WHY DIDN'T YOU REFUSE!?

Shoujo Magic

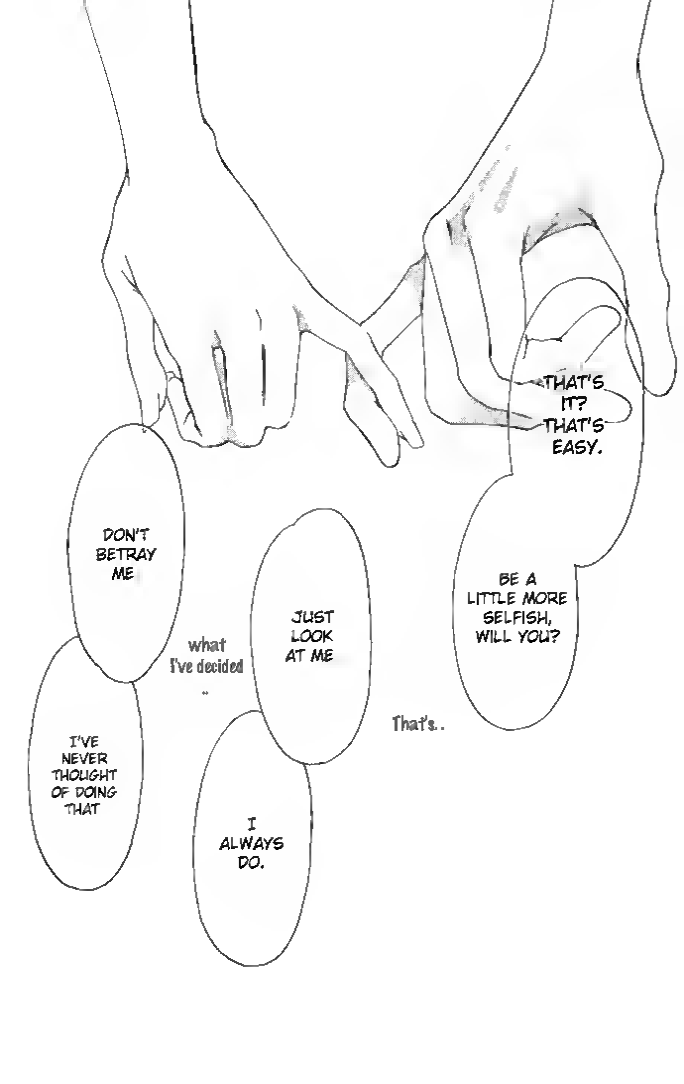
MOM KNOWS ABOUT US.
WHAT...!?

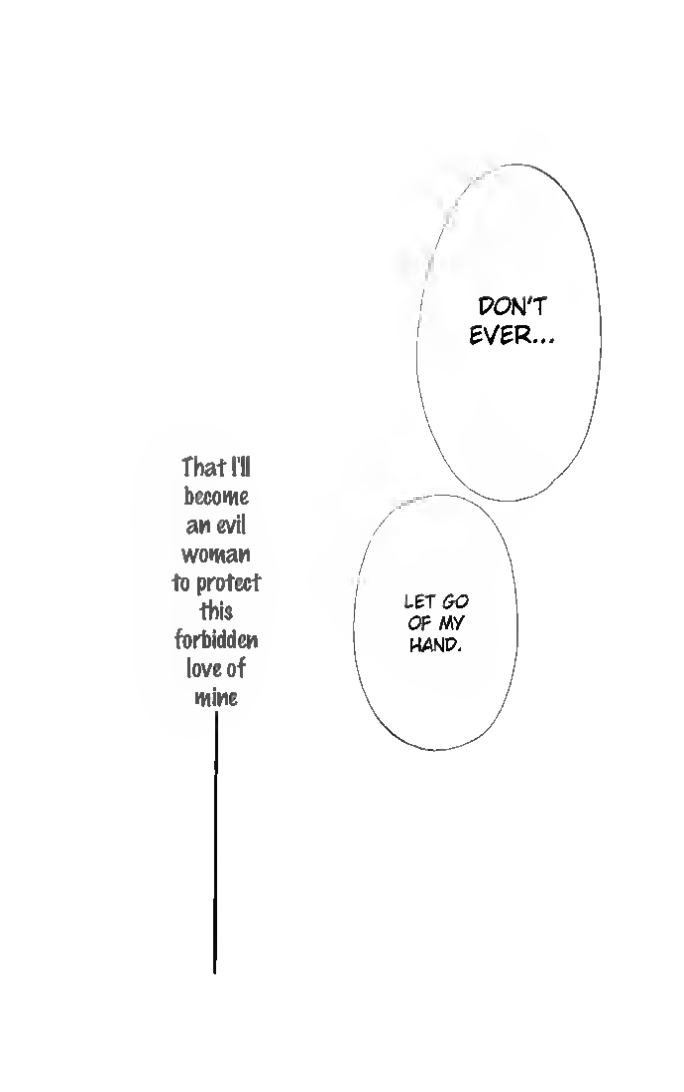
KAZUKI TOLD ME THAT MOM LAUGHED AND DIDN'T BELIEVE HIM,
BUT SHE DIDN'T EVEN HAVE HER LUGGAGE
I THINK SHE WAS SO WORRIED THAT SHE JUST JUMPED ON A PLANE.
NO WAY
HER REAL REASON FOR COMING WAS PROBABLY FOR THE MARRIAGE MEETING.
SHE'S LYING ABOUT HER SUDDEN JOB HERE.

I'LL HAVE TO KEEP LYING TO HER
SIS...
TO MAKE MOM BE AT EASE, I'LL DO IT
IF I HAVE TO MEET A HUNDRED PEOPLE OR A THOUSAND PEOPLE,
I'LL EVEN MEET TEN THOUSAND PEOPLE

THAT IS...
OUR DUTY FOR LIVING AND NOT BEING TRUE TO OUR PARENTS.

IF...
YOU ARE A WOMAN, AND YOU'RE THIS STRONG...
WHAT CAN I DO?
JUST LOVE ME.


THAT'S IT? THAT'S EASY.
DON'T BETRAY ME
BE A LITTLE MORE SELFISH, WILL YOU?
what I've decided ..
JUST LOOK AT ME
That's..
I'VE NEVER THOUGHT OF DOING THAT
I ALWAYS DO.


That I'll become an evil woman to protect this forbidden love of mine
LET GO OF MY HAND.
DON'T EVER...

marriage meeting!?
M...
squeeze
ARE YOU BLAMING ME!?
WHO'S FAULT DO YOU THINK IT IS?
I TOLD YOU! WE'RE JUST GOING TO HAVE SOME TEA.
SO WHEN ARE YOU MEETING WITH THAT GUY?
Closing No
Dear Customers,
On the 12th, the sho
will close for a short
time to accommodate
the party that has
been booked in the
shop. Thank you.
HE SAW YOUR PICTURE AND WAS INTERESTED, RIGHT? THAT'S DEFINITELY A FORMAL MARRIAGE MEETING.
UM... IT'S THE SAME DAY AS THIS RESERVED PARTY IN THE AFTERNOON.
To book other parties, please consult us!
Shojo Magic

KAZU...?
I'M OFF THAT DAY...
Suzuki
YOU CAN'T PUT ON PERFUME.
OH, I SEE SORRY.
YOU'RE GOING TO BE HANDLING FOOD, SO THE SMELL WILL MIX WITH IT.
THAT WILL NEVER HAPPEN!
YOU CAN WEAR IT ON A DATE WITH ME THOUGH ♡

...THANK YOU FOR TODAY.
BUT... I'M SORRY.
I HAVEN'T TOLD MY MOTHER, BUT THERE'S SOMEONE I LOVE.
PLEASE DO NOT TELL MY MOM.

DOES THAT MEAN IT'LL BE NO GOOD EVEN IF I WAIT?
TRUTHFULLY, THERE'S MORE TO HIM THAN JUST THE WORD "LOVE"
Just thinking that Yoshiki and I have the same blood flowing
HE'S SUCH A PART OF ME THAT I CAN'T EVEN BREATHE,
WHEN HE'S NOT AROUND
even makes me love myself.
That my warmth is Yoshiki's warmth.

SO IMPORTANT..
TO THE POINT THAT I WANT TO SHARE BOTH HAPPINESS AND SADNESS.

Shoujo Magic

IS THAT SO BAD!?
Oh no—
Did he get mad?

Just with things like this,
my heart wants to cry.

DO YOU HAVE WORK NOW?
OH NO! I PUT PERFUME ON
Sniff
I WONDER IF THE SMELL'S GONE SINCE IT'S BEEN A WHILE
YEAH, THERE'S A RESERVED PARTY TONIGHT
I THINK IT'S A CLASS REUNION
Hmm
YEAH, I HAVE A CLASS PARTY WITH MY JUNIOR HIGH CLASSMATES TODAY, TOO.
WHAT!?
CHATTER
CHATTER

Shoujo Magic

I didn't think it would be Yoshiki's junior high class reunion.
I'M GLAD KAZUKI'S OFF TODAY...
Or else I he would be the first called
All these people...
know Yoshiki's past...
And those two's past...
SUZUMURA AND ASADA ARE TOGETHER AFTER ALL...

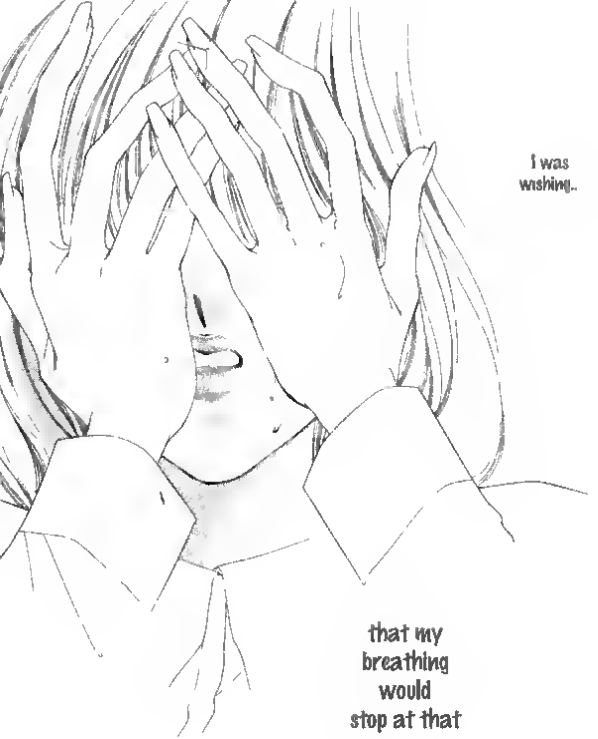
WHEN SUZUMURA SAID THAT HE WAS GOING TO SCHOOL IN ROME, KYOKO PANICKED AND WANTED TO GO, TOO...
YOU GUYS HAVE BEEN TOGETHER SINCE ELEMENTARY SCHOOL
BUT HE TOLD ME TO WAIT, AND I UNDERSTOOD
yep yep
I BET 10,000 YEN THAT "YOU TWO WERE GOING TO GET MARRIED."
NO ONE WOULD BET AGAINST THAT
I'LL WIN IT FOR SURE

HEY, DO YOU WORK HERE? YOU'RE CUTE
LET'S DRINK TOGETHER
OH NO, I'M WORKING.
I don't want to hear all that
My feet won't move.
OH, THEN COME TO OUR SECOND PARTY
WHAT TIME DO YOU GET OFF?
I WON'T GET OFF 'TIL MORNING
That's a lie.
I KNOW THAT THIS STORE CLOSES AT MIDNIGHT.
NO WAY...!
LET'S GO!
It's as if they're making fun of me and telling me that "I'm in the way"
ha ha ha

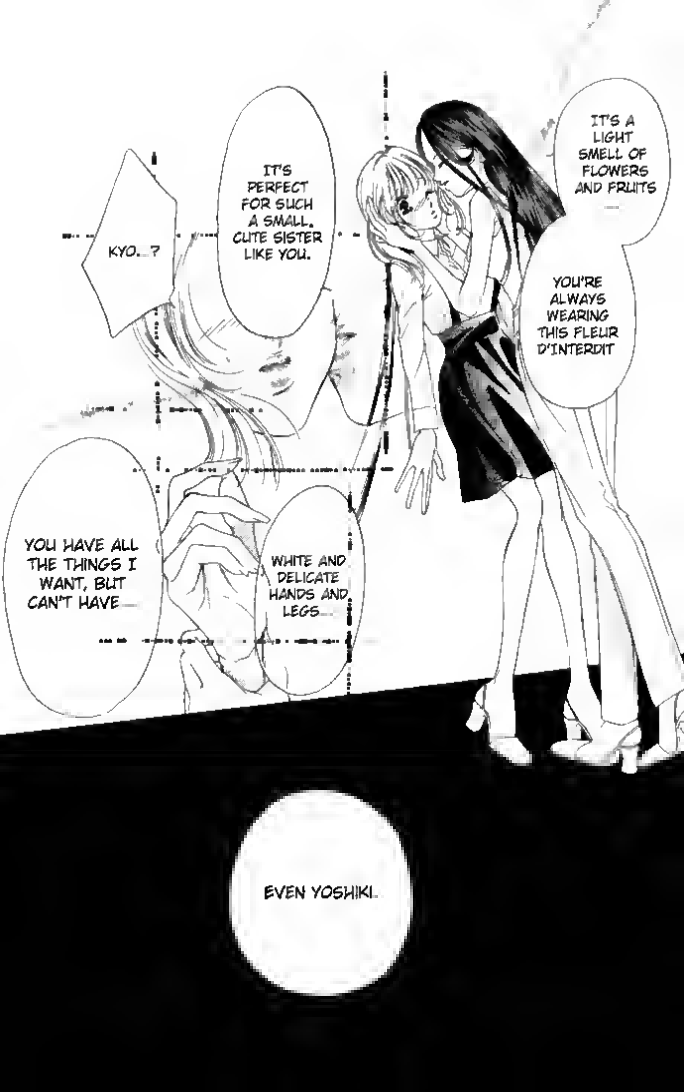
YOU GUYS,
THIS PERSON'S MY GIRL-FRIEND.

Suzumura
HM? YOU'RE LAST NAME IS "SUZUMURA" TOO
I DID HEAR THAT YOSHIKI HAD A SISTER AND HE JUST MET HER
OH, THAT MEANS
DARN... YOU FOUND OUT
SIS, YOU SHOULD'VE TAKEN OFF YOUR BADGE
All right, all right, go back to work
ARE YOU SERIOUS!? IT'S REALLY YOUR SISTER!?
!!
Haha ha
Stupid Yoshiki! You scared us!
BA-DUMP

"This person is my girlfriend."
"It would've been great if time had just stopped."
Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump
No, Yoshiki..
I..
Ba-Dump
Ba-Dump
Ba-Dump

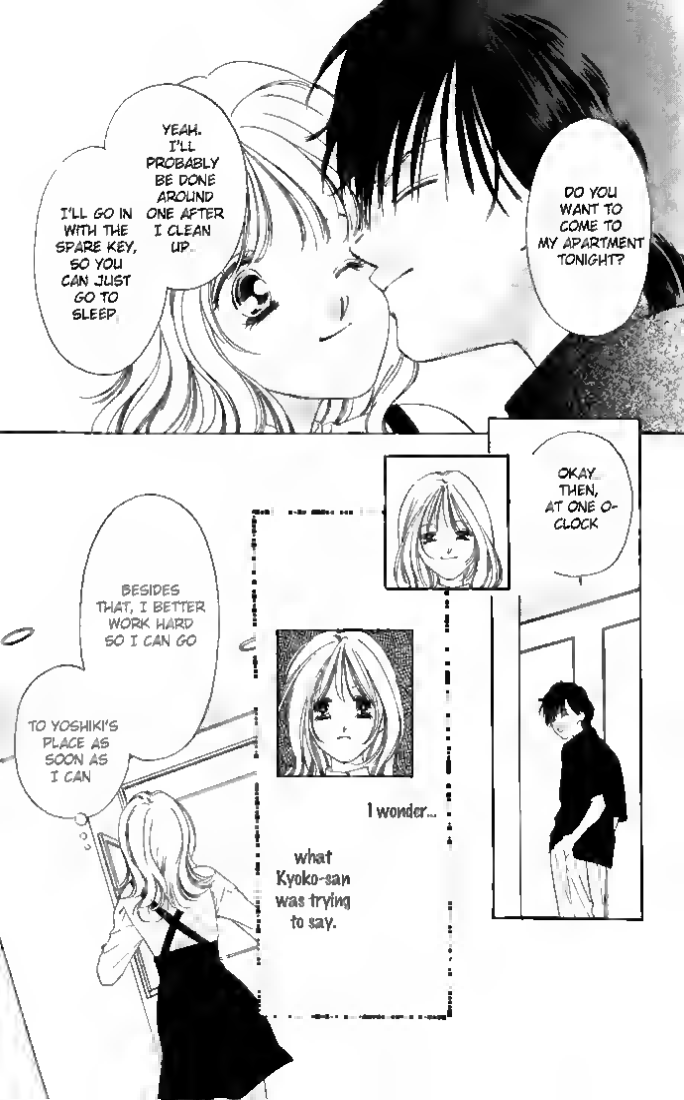

I was wishing..
that my breathing would stop at that moment.

KYOKO-SAN?
ARE YOU OKAY? ARE YOU NOT FEELING WELL?
KYOKO-SAN!?
DO YOU WANT ME TO GO GET SOMEONE ..?
SISTER, YOU SMELL SO GOOD...


KYO...?
IT'S PERFECT FOR SUCH A SMALL, CUTE SISTER LIKE YOU.
IT'S A LIGHT SMELL OF FLOWERS AND FRUITS
YOU'RE ALWAYS WEARING THIS FLEUR D'INTERDIT
YOU HAVE ALL THE THINGS I WANT, BUT CAN'T HAVE...
WHITE AND DELICATE HANDS AND LEGS...
EVEN YOSHIKI.

KYOKO-SAN
THAT'S WHY I'M GOING TO TAKE SOMETHING THAT YOU TWO CANNOT HAVE NO MATTER HOW BADLY YOU WANT IT.
SIS
I CAN AT LEAST HAVE THAT, CAN'T I?
YO .. YOSHIKI.
ARE YOU DRUNK?
OH, A LITTLE .. THOSE GUYS ARE SO FORCEFUL

Shojo Magic


DO YOU WANT TO COME TO MY APARTMENT TONIGHT?
YEAH. I'LL PROBABLY BE DONE AROUND ONE AFTER I CLEAN UP.
I'LL GO IN WITH THE SPARE KEY, SO YOU CAN JUST GO TO SLEEP.
OKAY. THEN, AT ONE O-CLOCK
I wonder...
what Kyoko-san was trying to say.
BESIDES THAT, I BETTER WORK HARD SO I CAN GO
TO YOSHIKI'S PLACE AS SOON AS I CAN

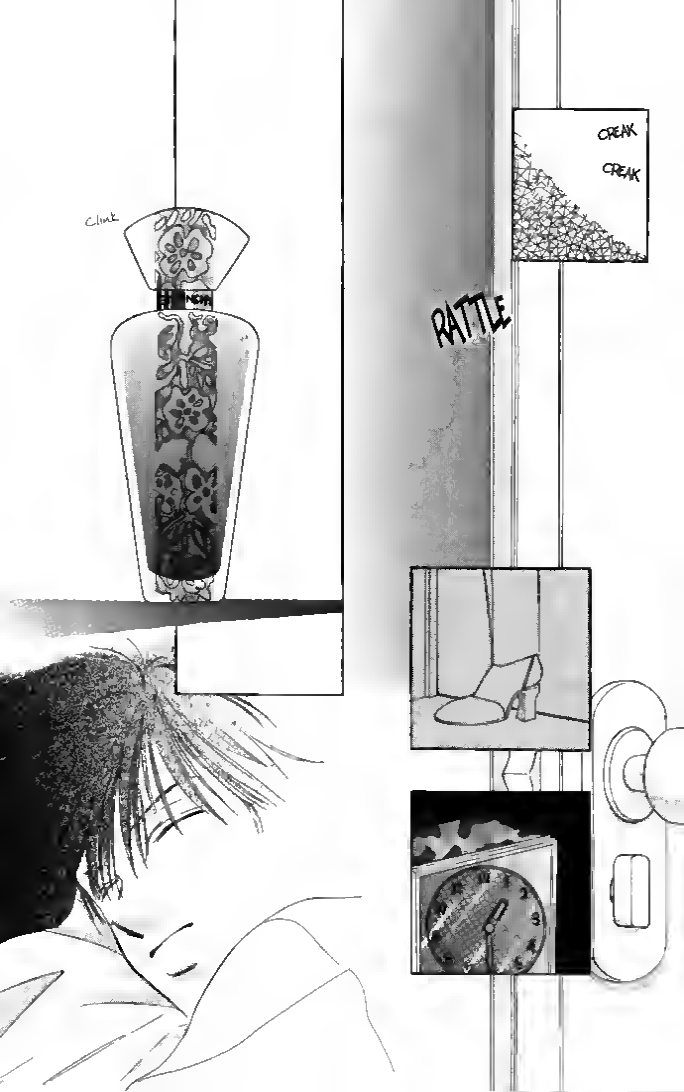
THREE

The people who helped with Tsumi ni Nureta Futari volume 5 are

AYUMI ARAYA
YUKO MIYAHARA
MIHO SHINOKI
NOBUKO GOTOH
SACHIKO SEKIYA

They're not in order or anything. Thank you very much to all those mentioned above. And thank you to the readers who have been reading up till now. The next volume is number 6, and until then, please look after yourselves and try your best in everything. I will too!

Shoujo Magic


Clink
CREAK
CREAK
RATTLE

HM...
SIS...?
SORRY... I DRANK TOO MUCH AND FELL ASLEEP...
COME HERE

KASUMI...

ALL RIGHT! WE'RE FINALLY DONE
THANKS FOR YOUR HARD WORK.
SORRY IT GOT SO LATE, EVERYONE.
SUZUMURA-SAN, I HAVE A CAR, SO DO YOU WANT ME TO TAKE YOU HOME?
It's already two.
Even if I go, I'll just wake Yoshiki up.
PLEASE.

I'll call him tomorrow and say sorry
AH...
AH...!

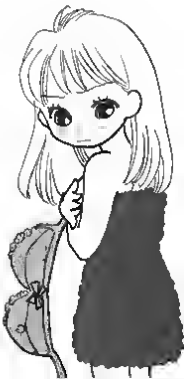
Shoujo Magic

We hope you enjoyed this scanslation! ♡ We also hope if you enjoyed it that you will purchase a copy of the original It is very important to support the manga artists that you like! Also if this ever becomes licensed we would ask you to please stop distribution

All rights are retained by the original copyright holder for this manga. We do these scanslations for fans, and they are by fans

If you have paid for this scanslation you have been ripped off! We ask people NOT to purchase scanslations You can download our scanslations from our IRC channel and some are hosted on our website We can be found at http //www ShoujoMagic org Instructions for using IRC can be found there as well

If you wish to use these scanslations anywhere or use individual images please make sure to include proper credit Also please contact Siana at anime@centralpets com or contact her on IRC Special thanks to Crys94 of Manga Daisuki http //www koolpages com/crys94/manga_main html who graciously allowed us to use her translations!!



THANK YOU!! ♡

Siana and the entire ShoujoMagic Staff